

亲爱的家长和照顾者

**事由：全国统一收集残疾学生数据**

**Re: Nationally Consistent Collection of Data on School Students with Disability (NCCD)**

每年，澳大利亚所有中小学都要参加Nationally Consistent Collection of Data on School Students with Disability (NCCD)。NCCD 制度要求各所学校确定其现有的有关为残疾学生提供支持的信息。根据 NCCD 的指导方针，这些信息与《1992年残疾人歧视法》及《2005年残疾教育标准》的立法要求有关。

向澳大利亚政府提供的 NCCD 学生信息包括：

- 所在年级
- 残疾类别：肢体残疾、认知残疾、感官残疾或社交/情感残疾
- 提供的调整水平。

这些信息在以下方面对学校有帮助：

- 正式认可学校为残疾学生提供的支持和调整
- 思考如何改善学校为残疾学生提供的支持
- 提高教师的技能；这样，他们就能够回顾自己制订的学习计划，以提高对残疾学生的教育成果。

NCCD 为联邦政府和各州政府提供所需的信息，以便更全面地规划对残疾学生的支持。

NCCD 对您的孩子没有直接影响，您的孩子也不用参与任何测试过程。学校在向澳大利亚政府提供的数据，无法识别出任何学生的个人身份，从而确保所有学生的隐私和私密。所有信息都受到规范个人信息的收集、存储与披露的各项隐私法规的保护。详情请见澳大利亚政府的隐私政策 (Australian Government's Privacy Policy <https://www.education.gov.au/privacy-policy>)。

有关 NCCD 的更多信息，请见 NCCD Portal (<https://www.nccd.edu.au>)。

如果您有关于 NCCD 的任何疑问，请跟学校联系。

如果您需要口译员帮助您查询，请打电话 131 450，要求安排您所使用语言的口译员。请告诉接线员您要打的电话号码，接线员就会安排口译员协助您通话。这项服务不用向您收费。

此致问候

校长

注：新州教育部负责提供本信的翻译。新州教育部对原信稍作改动，包括在必要时使用更简洁的语言，以及加入一段文字，说明如何使用电话口译服务，以便在需要时跟学校联系以了解更多信息。

Chinese Simplified

由澳大利亚政府教育部支持。

© 2022 Education Services Australia Ltd, 除非另有说明。  
Creative Commons BY 4.0, 除非另有说明。



Australian Government